

# Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda  
Szerkesztőség: Károly herceg (Szállási Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

## Anglia és Amerika örvend a német szocialisták győzelmének

A Népszövetségi konferencia elfogadta Magyarország szanáláéáról szóló törvényjavaslatot

— Az Estilap eredeti távirata —

Az európai politika homlokterében kétségtelenül a német választások eredménye áll. Párisban, Newyorkban és Londonban nagy meglepéssel fogadják a választások híreit, mert most már biztosítottak látszik a Dawes-terv végrehajtása.

Az angol sajtó különösen nagy fontosságot tulajdonít a német választásoknak és csaknem valamennyi angol lap vezércikkben foglalkozik a választási eredményekkel. A lapok egyhangulag megállapítják, hogy a szélsőséges pártok vereséget szenvedtek.

A választók, — írják az angol lapok — egybehangozóan megnyilatkoztak, hogy óhajtják az angolokkal, amerikaiakkal a békét és nyugalmat.

A német választások kimenetelét élénk figyelemmel kísérte a Rómában éppen most tanácskozó népszövetségi konferencia is, amelynek különös fontosságot kölcsönöz Chamberlain megjelenése. Az olasz sajtó nagy jelentőséget tulajdonít a tanácsülésnek, amelynek első összejövetelén Grünberger osztrák külügyminiszter szólalt fel és Ausztria gazdasági helyreállításáról nyilatkozott. Utána váratlanul Benes csehszlovák külügyminiszter remelkedett szólásra és bejelentette, hogy az osztrák külügyminiszter felkérte őt, támogassa Ausztria érdekeit a Népszövetségnél. Ez a kijelentés kínos feltűnést keltett és Salandra olasz delegátus megjegyezte, hogy Ausztria nem kizárólag cseh dominium.

Ezután a Népszövetség tanácsa zárt ülést tartott, amelyen az angol delegátus javaslatára elhatározta, hogy a genfi konferencia jegyzőkönyvének megvitatását a legközelebbi ülészsakra halasztják.

Több kisebb kérdés elintézése után a tanácsülés délutáni megbeszélésén a magyar pénzügyi szanálásról szóló jelentést vette tárgyalás alá, amelyet előzőleg írásban szétosztottak a delegátusok közt. A tanács egyhangulag elfogadta a Chamberlain által angol nyelven felolvasott alábbi határozati javaslatot:

A népszövetségi tanács

római ülése egyhangulag tudomásul veszi Magyarország főbiztosa jelentésének negyedik, ötödik és hatodik bekezdéseit.

A jelentést gróf Nemes Albert,

Magyarország quirinali követe terjesztette elő. A jelentéshez egyedül Benes csehszlovák külügyminiszter szól hozzá és kijelentette, hogy azt a legteljesebb mértékben támogatja.

## Ismét Hainisch lett az osztrák köztársaság elnöke

— Az Estilap eredeti távirata —

Bécsből jelentik: Az osztrák nemzetgyűlés ma megválasztotta Ausztria új elnökét. Az osztrák köztársaság elnöke újból Hainisch Mihály lett. Leadtak összesen 201 szavazatot, amelyből 90 szociáldemokrata képviselő szavazólapját kitöltetlenül adta le. Így III szavazat esett az új elnökre.

A szavazás eredményének kihirdetése után Hainisch Mihály megjelent a nemzetgyűlés ülés-

termében, ahol Emmeiling elnök üdvözlő beszéd kíséretében közölte vele a választás eredményét, mire az új elnök a nemzetgyűlés tagjainak lelkes éljenése közben letette a fogadalmat.

Hainisch Mihályt most második ízben választották meg a legmagasabb osztrák közjogi méltóságra. Dacára annak, hogy megválasztásában a szociáldemokraták nem vettek részt, az új elnök bírja az összes pártok bizalmát.

## Párisból kiutasítják a kommunistákat

— Az Estilap eredeti távirata —

Párisból jelentik: Chamberlain párisi látogatása után a francia kormány erős kézzel fogott hozzá a felburjánzó kommunista mozgalom elfojtásához. A belügyminiszter körrendeletet intézett a hatóságok vezetőihez, a melyben hangsúlyozza, hogy a francia kormány tiszteletben tartja a vendégjogot, azonban a tüntetéseken és rendezavarásokba nrésztvevő és a nemzet szuverenitását veszélyeztető külföldieket haladéktalanul kiutasítja.

A kiutasításokat már napokkal ezelőtt megkezdték, ma újabb tíz munkást utasítottak ki, akik elmulasztották a jelentkezést

### MAI ZÜRICH NYITÁS

BERLIN . . . 12290	PRAGA . . . 15562 <sup>5</sup>
NEWYORK 51625	BUDAPEST 70—
LONDON . 2426—	BUKAREST 265—
PÁRIS . . . 2785—	BÉCS . . . 7275—

### VÁRADI ÁRFOLYAMOK:

Magy. kor. . . 380	Dollár . . . 196—
Cseh kor. . . 594	Osztrák kor. 355—
Svájci frank 3835	Angol font . 930—
Francia fr. . 11—	Lira . . . . . 865

## Elhangzott az angol trónbeszéd

Egyiptomi nacionalisták merényletet terveztek Baldwin ellen

— Az Estilap eredeti távirata —

Londonból jelentik: Az egyiptomi kérdés még mindig az angol politika egyik legfontosabb eseményét képezi. Az egyiptomi kormány teljes egészében elfogadta az angolok feltételeit, a meglehetősen erős nacionalista tömegek azonban minden erejükkel igyekeznek meggátolni a kérdés békés elintézését. Angol politikai körökben nagy izgalmat keltett Allenby egyiptomi főbiztos jelentése, aki Kairóból figyelmeztette az angol kormányt, hogy az egyiptomi nacionalisták merényletet fognak az angol miniszterek ellen. Az angol kormány intézkedésére Baldwin és a többi minisztereket erős rendőri készség őrzi. Detektívek vigyáznak az angol miniszterek minden lépésére, sőt a királyi palota is szigorú őrizet alatt áll. Baldyint a parlament mai megnyitói ülésére rendőrök és detektívek kísérték.

Tegnap a szokásos külsőségek közt György király felolvasta a trónbeszédet:

— Viszonyunk a külhatalmakhoz — mondja a trónbeszéd — barátságos. Egyiptomban az ott elkövetett gyilk-

kosságokért kényszerítve voltunk elégtételt kérni, amelynek teljesítését a Zivar kormány kilátásba helyezett.

— Érdeklődéssel kísérem a Népszövetség tanácskozásait, amelynek jeléül Chamberlaint Rómába küldtem és megbíztam, hogy közben Herriotttal és Mussolinivel is tanácskozzék.

— Kormányom nincs abban a helyzetben, hogy a szovjettel kötött szerződéseket a parlament elé terjessze, de azért óhajtom, hogy a normális érintkezés a szovjettel meg ne szakadjon.

— A Németországgal kötött kereskedelmi szerződést a kormány a par-

lament ezidei ülészsaka elé fogja terjeszteni.

— Minden erőfeszítés megtörtént, hogy az állami kiadások a minimumra csökkentessenek, mert parancsoló szükség az egész vonalon való takarékoság, ha újból vissza akarjuk nyerni ipari és kereskedelmi virágzásunkat.

A trónbeszéd végén a király megemlékezett a walesi herceg afrikai utazásáról, majd hosszabban foglalkozott a belső kérdésekkel, kiemelve az ipar, kereskedelem, hajózás, lakásinség és drágaság problémáját.

## A falu népe a prefektus előtt

Bonyodalmak egy biharmegyei jegyző visszahelyezése körül

Népes falusi küldöttség kereszte fel tegnap dr Popovici Miklós prefektust és Tempelean Dezső alispánt. Nagyszántó és Kisszántó becsületes és tisztelettudó népe járult a vármegyei hatóság vezetői elé, hogy bejelentsék tiltakozásukat a fegyelmi okból már egyszer elmozdított Popovici György jegyző visszahelyezése ellen.

— Durva, összeférhetetlen ember az kérem, — állapították meg egyhanguan, akivel nem lehet megférni egy helyen. Megtörtént például, hogy hivatalos minőségében megkéselt egy embert, míg másokat vérig sértett és durva viselkedésével az egész közönség gyűlöletét kiharvta.

Érdekes, hogy az ellene emelt sok panaszra való tekintettel Po-

## Dorian Filmszínház

MA

Hallgatás  
völgyeDráma Kanada jégborított  
hegyei között

DORIAN FILM!

518

popovici ellen hónapokkal ezelőtt fegyelmi eljárás indult. A fegyelmi eljárás során el is mozdították a brutális jegyzőt, ezt a határozatot azonban a belügyminiszter nem hagyta jóvá, hanem 1000 lej pénzbüntetéssel visszahelyezte állásába. Az alispán, tekintettel a község hangulatára — ezt a rendelkezést nem hajtotta végre, hanem Popovicit elhelyezte Mihályfalvára másodjegyzővé és helyére Delean Kornélt nevezte ki Nagyszántóra. Delean rövid működése alatt is megnyerte a falu népének simpatiaját, míg Popovici visszahelyezését a legnagyobb elkeseredéssel fogadták. Ezért most arra kéri a prefektust és az alispánt, hogy Delean crösitsék meg állásában. Popovici elmozdításának szerezzen érvényt. Ellenkező esetben úgy az előjáróság, mint a képviselőtestület kénytelen lesz lemondani megbízatásáról.

## HIREK

## Dr Nasla és Hubert Etel

hangversenye

dec. 16-án

a Katolikus Körben

Jegyek a Hegedüs Hirlapirodában.

Szombaton,  
december 13-án lesz  
a velencei karnevál

Most már igazán serény igyekezettel dolgoznak a Csarnok termeinek szombat estére való átvarázsolására. A színház díszítői velencei motívumokban gazdag kulisszákat tologatnak a nagyterembe, amely a karneválozó sereget fogadni fogja.

Előreláthatólag több ötszáz álarcos jelenik meg a szombati nagy felvonuláson, tarka tömeg, a világ minden népének jelmezében. Több utcai olasz énekes csoportot Várad karnevál tanított be a gondolierek hamisítatlan serenátáira. A gondolák és vaporettek sem fognak hiányozni, mert pótolni fogja őket a jókedv, a veneziai kedély, a Burák nagyszerű zenekara, akik erre az alkalomra tartogatják a mondain táncok nagy nem-

zetközi legújabb slágereinek a bemutatását.

x Január 6-án lesz a Mircea-egylet estélye. A Mircea anya- és csecsemővédő egylet január 6-án, vízkereszt napján este 9 órakor nagyszabású műsoros táncestélyt rendez a Katolikus Kör nagytermében. A Mircea-egylet választmánya dr Bucico Koriolánné elnöklésével ma délutáni ülésén állítja össze az estély gazdag műsorát.

x NAC-TÖREKVÉS vasárnap délután 2 órakor az új pályán.

\* Csillag Nándor magyar állampolgár jelentkezzék a nagyváradi szigurancán.

\* Egy fiatal szoprán hangversenyénekesnő, Hubert Etel és dr Nasta, a kiváló hőstenor hangversenyeznek e hó 16-án, a katolikus körben. Minden érdeklődést megérdemel ennek a két vendégművésznek nagyváradi föllépése, amelyet a nagy külföldi sikereknek egész sora előz meg. A zongorakíséretet Guttman Miklós, a jeles zongoraművész látja el. Jegyek a Hegedüs Hirlapirodában kaphatók.

Az állampolgári névjegyzékből kimaradtak figyelmébe! Felebbezési, román nyelvű blanketták csütörtöktől kezdve kaphatók Hegedüs Hirlapirodában.

## KEDVEZMÉNYES MOZIJEGY

Több oldalról megnyilvánult kívánságnak kívánunk eleget tenni, amennyiben értesítjük a t. közönséget, hogy a mai naptól kezdve bérleti füzeteket adunk ki, ami által a helyárak jelentősen mérsékelve lesznek.

10 jegy árának lefizetése ellenében 12 jegyet adunk ki.

Ezek szerint a bérleti árak a következők:

12 páholy ülés 420 lei helyett 350 lei.

12 zsöllye ülés 360 lei helyett 300 lei.

12 em. zsöllye 300 lei helyett 250 lei.

12 támlásszék 240 lei helyett 200 lei.

Ezek a bérleti utalványok minden előadásra beválthatók és 6 hónapig érvényesek.

Dorian Filmszínház R. T.  
Igazgatósága.

## KEDVEZMÉNYES MOZIJEGY

Több oldalról megnyilvánult kívánságnak kívánunk eleget tenni, amennyiben értesítjük a t. közönséget, hogy a mai naptól kezdve bérleti füzeteket adunk ki, ami által a helyárak jelentősen mérsékelve lesznek.

10 jegy árának lefizetése ellenében 12 jegyet adunk ki.

Ezek szerint a bérleti árak a következők:

12 páholy ülés 300 lei helyett 250 lei.

12 zsöllye ülés 240 lei helyett 200 lei.

12 támlásszék 180 lei helyett 150 lei.

Ezek a bérleti utalványok minden előadásra beválthatók és 6 hónapig érvényesek.

Passage Mozcószínház R. T.  
Igazgatósága.

x Kegyelet a Sas alatt.

## APOLLO MOZGÓ

520

Ma szerdán utoljára

Hónap, csütörtökön bemutató:

## Gróf Kohn

É etkép 7 felvonásban

Történik napjainkban

## A szív győzelme

Társ: dalmi dráma 8 felvonásban

Norma Talmagdeval

\* Beteg az Itélőtábla elnöki titkára. Aliquander Kálmán dr, a nagyváradi itélőtábla elnöki titkára pár nap óta könynyebb természetű betegsége miatt kénytelen az ágyat őrizni. Kezelőorvosa reméli, hogy Aliquander dr csütörtökön már ismét feljárhat hivatalába.

\* A munkásszínház műsorában f. hó 14-én „Maxim Gorkij „Éj-jeli menedékhelye“ fog színrekerülni. A kulturbizottságot, amikor Gorkij ezen közismert darabját műsorra tüzi, az a fel-fogás vezérli, hogy a színpadot nemcsak szórakozásra, de az élet tudományos feltárására és bemutatására is föl kell és föl lehet használni. Az előadást ez alkalommal Radóné Kempfner Magda fogja bevezetni.

x Sorsolás a Hegedüs kölcsönkönyvtárban. Szombaton tartották meg az újabb díjtalan sorsolást a Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtár előfizetői között: A nyertesek a következők: 1. díj (női kalap Klein Simon kalapgyárából) 1626. sz. előfizető, Gottlieb Béláné Csengeri-utca. 2. díj 8941. sz. előfizető Sauerpreis Nándor igazgató Batt-hyány-u. 3. díj három fénykép Dajkovits műterméből, Eisler György Nagyszalonta. 4. díj (két üveg Robin likör) 958. sz. előfizető Klein Andorné Emléktér, 5. díj (két havi kölcsönkönyvtár előfizetés) 1407. sz. előfizető Weisz Böske Körös-u. 24. A számokat Weisz Imre tízéves fiúcska (Vámház-u. 1.) húzta ki.

x Uj kalapkészítő tanfolyam nyílik Orbán Sándorné szakiskolájában december 10-én. A tanfolyam 3 hónapig tart. A növendékek által készített kalapok megtekinthetők Missir kirakátában (Bouly. Reg. Ferdinand). Beiratkozni lehet naponta d. u. 5-6-ig Orbánnál, Deák Ferenc-utca 2. II. em. Andényi palota.

x A Rudolf Mosse hirdetési vállalat irodáját Str. Josif Vulcan (Nagy Sándor-utca) 1. szám alá helyezte át.

x Nem hirdetek öles hasábon, mindent a vevőimnek juttatok Bleier csipke, kelengye és harisnya áruháza Sas-passage.

\* Szerdán este fél 7 órakor nagy karácsonyi árverés lesz a Dorotheumban.

\* Nem kell fürödni. A nagyváradi pályaudvaron — mint ismeretes — a legutóbbi időkig jól berendezett fürdőház állt a vasuti személyzet rendelkezésére. A fürdőt mintegy 3000 ember használta és az, különösen a nagyobb távolságról érkező alkalmazottak számára nélkülözhetetlen higiénikus célokat szolgált. Amikor Baloiu, az új állomásfőnök hivatalba lépett, egyik első intézkedése az volt, hogy beszüntette a minden napos fürdőt, s azóta csak pihenés és szombaton fürödhetnek a vasutasok. Az állomásfőnöknek ugylátszik az a véleménye, hogy a fürdés — nélkülözhető luxus, kiváltkép a kormos, füstös és megizzadt vasutasok számára. A furcsa intézkedés azzal az indokolással történt, hogy — nincsen szén. Ezzel szemben a valóság az, hogy a fürdőnek „mindennapos“ üzembentartás alig emészt föl egy vagon szénét havonta.

x Orvosi gyakorlatban legjobban bevált, viselésben legkényelmesebb modern öltözködéshez legalkalmasabb haskötőket készít Kovács Sándorné (Nilgesz telep) pályaudvarral szemben.

## SZEP NŐ...

Ma már nem is ritka,  
Mi a szépség rejtett titka?  
Ónápólas gondos módszer  
Kozmetikánk biztos gyógyszer.  
Nincs egy fillér hozománya  
Férjhezmenni legfőbb vágya.  
Mulanak hetek, mulnak évek  
A vén lányok mind szegények.  
Hiába jó, nemes, szerény  
Lelkiérték ma nem érény!  
Ifjuságunk blazirt, léha:  
Ha szerencséd akad néha...  
Széparcodnak köszönheted.  
Karesu, nádszál a termeted,  
Kezed márvány, szemed fényes,  
A járásod kimért, kényes.  
Arcod üde és fehér lett  
A Midinette crém széppé tett.  
Férjet fogtál, lám jól tetted  
Boldogságod nálunk vetted.  
Feledékeny ám ne légy  
Tudod hol a Savoly

Oda jár ma minden ember  
Szolgálj be, ha arra mégy.  
SAVOLY illatszertár, Bazar épület.

## EZÜST evőeszközök és dísz tárgyak

BRILLIANS és gyöngy ékszer

1130

ARANY és piatina ajándéktárgyak

SVÁJCI zseb és női karórák nagy választékban

érkeztek

Állandóan nagy raktár kina-ezüst, alpacca-  
evőeszközlet és dísz tárgyakból, továbbá fallórákból

Kálmán Sándor  
ékszerész

Telefon 606.

Piata Utrii



**Zsuzska, meg a szmoking**

Zsuzska, nagyváradi illetőségű román állampolgár és összevissza két és fél éves. Irai, olvasni még nem tud, de beszélni annál inkább. Rengeteget tud kérdezni, de ugyanakkor temérdek mondanivalója is van. Egyszóval Zsuzska egy emivaló nagyváradi kislány, aki gardemamája társaságában néha már a korszót is fölkeresi, persze csak jóidőben és délelőn.

Hogy tökéletesen jellemezzük Zsuzskát, még meg kell jegyeznünk, hogy ő egy világlátott nő, aki az elmúlt nyáron mint szüleinek hű kísérője Olaszországban is járt, ahol mondanunk sem kell, hogy gazdag impressziókat és tapasztalatokat szerzett, ha jól emlékszünk épen Portoroseban.

Egy este Zsuzskát azzal fektették be ágyacskájába, hogy legyen jó, mert a papa, meg a mama elmennek hazulról. Ugyanakkor azonban Zsuzska figyelmét fölkellette egy szokatlan körülmény, nevezetesen az, hogy a papája fekete ruhába: szmokingba öltözött. Nem mint ha ő még sohasem látott volna szmokingot, hiszen még emlékezett rá, hogy egy olaszországi kávéházban sok-sok szmokingos bácsit látott. Mindamellet furta a kis fejét a kíváncsiság és megkérdezte:

— Mondd apuskám, hová mész?

— Koncertre kicsikém — volt az apai válasz, jóllehet Zsuzska tudománya nem igen érte még fel a koncert fogalmát. Am nem ez nyugtalanította, hanem valami más. Meg is kérdezte mindjárt a szmokingos papától:

— És mondd apuskám, te leszel ott a pincér?

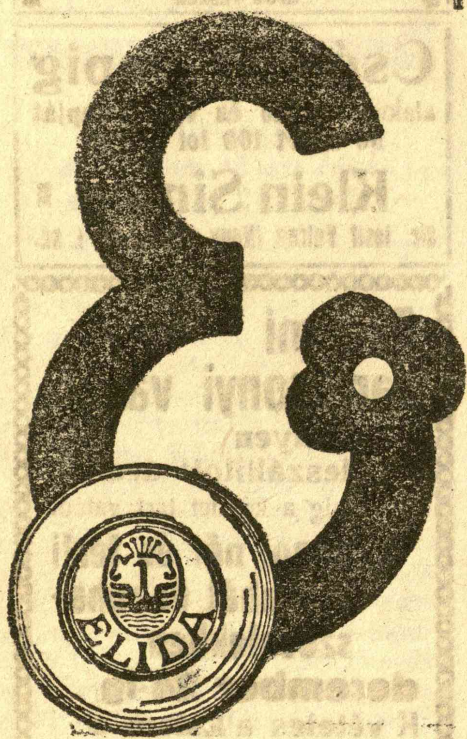
**Ki nem vásárol a SAVOLY illatszertárban?**

Ahinek kidobni való pénze van. Mert a vevőnek itt nemcsak az az előnye, hogy legolcsóbban szerezheti be pipere szükségletét, hanem egy árucikk Oligan, Chypre vagy rózsai la'u IXIA kölnivizet is kap ajándékba

Borbélyok legelőnyösebb beszerzési forrása.

Karácsonyi ajándékok, illatszerkaszetták, fésű készletek, manikűr garnitúrok, Houbigant, Coly, Piver, Roger & Gallet és a többi francia gyárak világhírű cikkeiből állandó nagy raktár.

Az Ixia kosmetikai laboratórium január hónapban új ajándékkal kedveskedik vevőinek. Tessék a hirdetéseket figyelemmel kísélni.



**FÜRDŐSZAPPAN**  
világhírű

**Megkezdődött a nagy**

**KARÁCSONYI VÁSÁR**

**MOLNÁR-nál** Reg Ferd. (Rákóczy-ut) 9 sz.

**hol uridival, kötött, szövött áruk a legolcsóbban beszerezhetők**

**Ki maradt ki az állampolgárok névjegyzékéből?**

Az állampolgárok névjegyzékéből ki maradtak listáját folytatólag itt adjuk:

**Templom-utcai lakosok:** özv. Oláh Sándorné 1-b, özv. Stempel Miksáné 6, Maross József 4, özv. Somi Gyuláné 24, özv. Puskás Györgyné 23, Miller Gyula 23, Pinszker Mendel 9, Daniellovics Sándor Aranyoldal 155, Kondor János 5, Gleiber Lajos 13, özv. Habi József 5, Veres Zsigmond 12, Fischer Mór 13, Lindenfeld Sándor 8, Schmidt Oszkár Bailor 2, Lovas János Abatorului Galló Mária 26, Kincses Ferenc 25, Tóth Sándor 12, Fazekas Albertné 13, Silinka János Bailor 8, Gardó István 7, Kupfer József 8, Szécei Stefan 17, Brand Ignác 9, Diósi László 6, Lócsei Mária 2c, Jeremiás József 2-c, özv. Laszki Tivadarné 21.

**Bethlen-utcai lakosok:** Kiss Sámuel, Halverger Pál 9, özv. Campian Jánosné, Ehrlich Sámuel 22, Beia Sámuel 13, Weisz Ignac Gen. Berthelot 19, özv. Bobovszky Lajos 9, Ladányi János 17, Karácsonyi Róza Gen. Berthelot 14-a, Klein Albert 9, Balog István 26.

**Barnatiu (v. Damjanich) utcai lakosok:** Klein Ignác 24, özv. Cseh Istvánné Baiერი 6, Müller Moise 4, Simionescu Márton 25, dr Grün Ödön Cogalniceanu 9, dr Kun Márton 21, özv. Groh Józsefné 19, Schlanger Jenő 32, Szabó Andrásné 30, Székely Jánosné 29, Németh Károlyné 27, Kukucska Antal 27, Ferenczi Miklósné 27, Orbán János 27, Szabó Sándorné 28, özv. Nagy Laosné 28, Vlád Miklósné 12, Alimán János 12, Jenei Catalina 1, özv. Reisz Józsefné General Berthelot 14.

**Füredő-utcai lakosok:** özv. Bora Gézáné 18, Törös Károlyné 22, Zaturezki Leo 13, Schwartz Leo 3, Fleisz József 13, Ujlaki Gyula 13, Dáni Sándor 4, Kesztyüs Julianna 11, Székely Lászlóné 12, özv. Réthi Sándorné 22, Kerekes Anna Balassa 2, Lasztozsi Erzsébet 1, Schag Ferenc 16, Szabó Zoltán Balassa 1, Bodor Károly Balti 6, Makai Zsuzsanna Balti 12, Tóth Ferenc Balti 3, Madár Sándorné Balti 6, Kohn Laura Balassa 1, Balogh Piroska 10, Bellus József 17, özv. Józsa Gyuláné Bunyitay 22, Erdélyi László Eminescu 24, Kalmár Kálmán Bunyitay 20, özv. Fodor Józsefné Butyitay 20, Dunény Gyula Gilányi 11, Lukács Ferenc Bunyitay 17, Balázs Albert Bunyitay 44, Nagy Teréz Butyitay 10, Nagy Erzsébet Bunyitay 20, özv. Szentmiklósi Jánosné Bunyitay 22, Ujfalusi Tamás Berthelot 4, Kutasi János Berthelot 4, Grüner Miksa Berthelot 14-a, Schwartz Artur Berthelot 14-b, Papp Rozália Berthelot 3, özv. Weiszberg Emil Berthelot 6.

**Barnatiu (v. Damjanich) utcai lakosok:** Friedmann Béla 20, Szigyártó János 13, Hajas Gyula 4, Ióth Ágnes 3, Kohn Vilhelm 3, Balogh Terézia 1, Simon Ede Hodosi 10-a, Grün Mór 6, Szapira Áron

14, Szabó János Hodosi 10-a, Somló Jenő Berthelot 14, Mund Hugó Reg. Ferd. Balogh József 14, Keresztényi Gábor 5, Burger András 16, Hartmann Armin 6, Somogyi József Gojdu 34, özv. Krenerich Ferencné 17, Izsó Zsuzsanna 17, Kutas János 25, Dankó István 17, Pusztai Rozália Jozefina 19, Kovács Stefan 25, Csáti György 10, Danczi Gyula 2, Kojta Mária 21.

**Figyelem!**

771

**Nem csak hirdetjük, hanem tényekkel is bizonyítjuk, hogy a legolcsóbbnak elismeri árainkból csak e hó végéig**

**10%**

**árkedvezményt adunk.**

**AuPrintemps (MISSIR)-cég**

**HÓCIPO és KALUCSNI legjobb minőségben REICHARD DEZSŐ cégnél kapható. 97**

**Női kabátok és ruhák legszebb kivitelben, legolcsóbban Hevesi áruházában** **Sr. Nic. Iorga (Zöldfa-utca) 424**

Tekintse meg **FOR GENTLEMEN** uridivat szalont Rimanóczy-szálló épület Külön látványosság 1083

x Nézze meg a Lexiconban, hogy ki volt Hogarth Vilmos és Rahl Károly, akiknek a művei közül 40 leírt szerezhethet egyet a csütörtök esti Dorotheumi árverésen.

**Színház**

○○○○○

Szerda: Artatlan Zsuzsi, Horváth Mici felléptével, bérletszűnet.  
Csütörtök: Kis gróf, Horváth Micivel, A bérlet.  
Péntek: Önagysága két férje, B bérlet fél 8-kor.  
Péntek este: Georgescu Niculescu hangversenye, fél 10-kor.  
Szombat délután: Huncut a lány, fél 4-kor.  
Szombat este: Pompadour, Horváth Micivel.  
Vasárnap délelőtt: Éjjeli menedékhely, munkás előadás.  
Vasárnap délután: Meghalok utánad, fél 3-kor.  
Vasárnap délután: Karenin Anna, fél 5-kor.  
Vasárnap este: Csikós.

— Artatlan Zsuzsi, Horváth Mici, a kiváló primadonna szerdán kezdi meg vendégtájkát Gilbert nagyszerű operettjében az Artatlan Zsuzsiban. Az országos híru primadonna fellépései iránt a közönség körében érthető nagy érdeklődés nyilvánul meg, már csak azért is, mert ez a nagyváradi kivételes képességü művész nő hosszú idő óta nem lépett fel színházunkban. Az Artatlan Zsuzsiban a vendégművész mellett Kertész Manci, T. Pogány Janka, Hevesi Miklós, Gróf László, Galambos, Madas és Sós játszik a főszerepeket.

— George Niculescu hangversenye. A bukaresti opera világhírű basszistája pénteken este fél 10 órai kezdettel tartja egyetlen hangversenyét. Ez a maga nemében páratlan művész külföldi koncertje előtt, hova a meghívások százait kapta, csak Nagyváradon tart egyetlen koncertet. George Niculescuhoz hasonló basszista ma az egész világon kevés van, hogy a kiváló művész fellépése a legértékesebb művész eseménye az idei hangverseny szezonnak. A világhírű énekművész olyan műsorral lép a nagyváradi közönség elé, mely feledhetetlen emléket fog hagyni maga után. George Niculescu hangversenye bérleten kívül lesz megtartva.

— Délutáni előadások. Szombaton délután olcsó helyárrakkal Huncut a lány kerül színre, a főszerepekben Beteg Bébi, Barna Sári, Rohonczy, Bihari Nándor, Sóssal. Vasárnap délután fél 3 órai kezdettel Kálmán Andor és Györi Emil nagyszerű operettje a Meghalok utánad fogja szórakoztatni a közönséget, míg délután 5 órai kezdettel Tolsztoj Leó halhatatlan drámája Karenin Anna van műsoron. A címszerepben G. Polgár Mariskával. Mindhárom délutáni előadás jegyeiről jó lesz előre gondoskodni, mert a nappali pénztárnál igen nagy elővételek történnek erre a kitűnő három darabra.

Legmodernebb férfiruhák **FOR GENTLEMEN** uri divatszalonban készülnek Rimanóczy-szálló épület 1083

MA, AZ UTOLSÓ NAPON, mielőtt külföldre szállítják Iványi, Bihari, Nyilassy, Pentelei, Czencz, Glatz stb. munkáit, hatvan darab festmény kiállításra (mélyen leszállított áron) kerül eladásra a Helikonban (Strada Bratianu-Szaniszló-utca 1.ó

## Szerdán

este pont fél 7 órakor kezdődik a

## DOROTHEUM árverése

Ennek az árverésnek anyaga vegyesen lesz összeállítva.

## Műtárgyak

árverése lesz 1090

## csütörtök

este fél 7 órától a

## DOROTHEUM-ban

Árverésre kerülnek:

**HOGARTH VILMOS**

(1697—1764) híres angol festő rézkarcainak csodaszép gyűjteménye, melyet Rahl Károly nagynevű bécsi festő (1812—1865) metszett rézbe, drb-ként

**40 leitől 80 leig terjedő árban**

Eredeti Tormási festmény szignált 1835-ből

Kikiáltási ára 400 lei.

Neogrady aquarelek

Olgay rézkarc

Rézkarcok régi és modern mesterektől.

Festmények: Kádár, Iványi—Grünwald stb.

**Régi ezüst és ötvös munkák**

Régi porcellánok és üvegek

**Kézimunkák**

Csipkék, miniatűrök stb. **Ez az árverés kizárólag a felsorolt jellegű tárgyakra terjed ki, tehát aki nagyon olcsón minőségű művészeti tárgyakhoz akar jutni, jöjjön el erre a ritka érdekességű aukcióra**

x MEGÉRKEZETT az 1925. évre szóló ÜGYVÉDI HATÁRIDŐ NAPLÓ. Kapható a Hegedűs Hírlapirodában.

x Selyem flohr harisnya Darvasnák 85 lei.

## Szigoru tanárok, akik egzisztenciáik fölött döntenek

0000

A karácsonyi szünetet nem sokára kihirdetik az iskolákban. A tanári konferencia már összeült. Sugnak-bignak az urak, vitatkoznak, megbélyegeznek, róvó cédulákat irnak, amelyeken el fog sápadni a karácsonyfa alá vetődő wolfram-láng és szégyenében elhomályosul. A jó diák, aki szorgalmasan készült minden órára, emelt fővel várja a vakációt. Jó diák? Ki a jó diák. Tanár urak?

Nem a lyceumok kedves öreg pedagógusaira gondolunk és nem a rózsárcu hatodikosokra, vagy nyelcadikosokra. A konferencia, amelynek szigorúságától megremeg a toll a kezünkben, a város székházában ült össze és a tanár urak a város tanácsának a tagjai. A drukkoló diákok pedig — most már mindenki sejtheti — öreg családapák, akiknek sora fölött ma döntenek. Öreg magyar tisztviselők, akikre hi-

mondják az ítéletet.

Tanár urak! Nekünk nincs beleszólásunk az önök határozataiba. De ne vegyék rossznéven, ha kérjük Önöket, könyörüljenek szegény diákjaikon, akik igthajlításból szekundát kaptak a multkor. Higyjék el, ők készültek, csak egy kicsit izgattak lehetnek azon az órán. Tanácsos urak! Gondoljanak a télre, a nyomorra, hidegre, apró gyerekekre.

## Ujabb kommunista plakátok Váradon

Munkában a rendőrség és a sziguranca

A nagyváradi államrendőrség detektívjei ma hajnalban néhány városi középület falán öles kommunista plakátokat találtak. A hatalmas sűrűn tele nyomtatott ívek a mai társadalmi rend ellen izgatnak és magyar nyelven szólnak. A hevenyészve felragasztott röpiratokat a rendőrség elkobozta és Catana Aurél rendőrprefektus személyes irá-

nyitása mellett, a városi szigurancaival karöltve folytatja tovább a vizsgálatot.

Két hét leforgása alatt ezuttal már a második eset, hogy Nagyváradon kommunista röpiratokat terjesztenek és eddig csupán annyit sikerült megállapítani, hogy a plakátokat a bukaresti kommunista szervezet agensei ragasztották ki Nagyváradon.

## Egy urilányt felmentett a Tábla a csempészség vádjáról

Feltűnően szép, karcsu, disztíngváltan öltözött hölgy állt ma a városi Tábla Ille-tanácsa előtt: S. P. mármaroszigeti 19 éves urilány, akit a szigeti törvényszék ez év októberében egy hónapi fogházra ítélt csempészségért.

A csempészség a szigeti vámnál felvett jegyzőkönyv szerint így történt:

S. P. október 14-én Mármaroszigetről, ahol szülei laknak, leutazott egy közeli kis városba, egyik jó barátjához látogatába. Mikor visszatérőben volt Szigetre, a kis város állomásán egy úr, akit nem ismert, nevével szólította:

— Nem lenne szives egy kis csomagot Szigetre elvinni?

S. P. huzódott a megbízatástól, de az idtgen úr arra hivatkozott, hogy régi jó barátság fűzi S. P. szüleihez. — mire végül is az urilány átvette a csomagot. A kupéban, amelyben Szigetre utazott, ült egy vámhivatalnok is, aki előtt gyanusnak tünt fel a csomag. Szigeten bevitte S. P.-t a vámhivatalba, ahol kiderült, hogy a csomagban hat kiló selyem van. Felvették a csempészségi jegyzőkönyvet és nyomban kirótták S. P.-re 888.000 lej pénzbírságot.

A szigeti törvényszék S. P.-t a csempészségben vétkesnek találta, de a vámjegyzőkönyvben említett vesztegetés vádját nem sikerült rábizonyítani.

A Tábla, a mai tárgyaláson Simonca György dr. védelme után a csempészség vádjáról is felmentette S. P.-t, azzal az indokolással, hogy a csomagot Románia területén vette át, s így nem tudhatta, hogy csempésztett áru van benne. Az urilány megfogottan köszönte meg az ítéletet.

## Még mindig tart a Vasöntöde munkásainak sztrájkja

A vasöntödei incidens hullámai még máig sem ültek el. A gyárvezetőség és a munkások közötti tárgyalások még nem vezettek eredményre, úgy, hogy a gyárban a munka még ma is szünetel. A sztrájkoló munkások a munkát csak azzal a feltétellel hajlandók fölvenni, ha a gyár valamennyiüket — kivétel nélkül — visszaveszi. Ezzel szemben az igazgatóság csupán azokat hajlandó újból alkalmazni, akiknek az incidensben aktív részük nem volt. A vasöntöde igazgatósága részéről erre vonatkozólag a következőket közölték:

## Magyar művészek svájci sikere

Zürichből a nagy svájci városból érkezik most a híre magyar művészek sikerének. Egy Neue Züricher Zeitung került a kezünkbe, amelynek első oldalán, hatalmas cikk foglalkozik a magyar grafikusokkal, akik mint a modern magyar képzőművészet reprezentánsai, Zürichben, az egész világ egyik leginternacionálisabb városában kiállítást rendeztek műveikből. A zürichi lap elragadtatással emlékezik meg a magyar művészekről és elmondja, hogy az erkölcsi sikeren kívül páratlan anyagi eredményt is értek el. Magyar valutában kifejezve egy milliárd koronát forgalmazott a kiállítás. Pusztán rézkarcokért és rajzokért, Svájcban — írja a lap — ilyen óriási összeget eddig még soha nem fizettek ki kiállításon. A N. Züricher Zeitung kritikusa a grafika iránt való rendkívüli érdeklődés megnyilvánulásából azt a következtetést vonja le, hogy a mai kor képzőművészeti törekvései a grafikában jutnak intenzíven kifejezésre és ez az intenzivitás az, amely a magyar emberének lelkéhez legjobban odaférfkőzik.

## A bíróság elutasította a Carol Lassen elleni csődöt

Mint ismeretes, az Angol-Osztrák Bank nagyváradi fiókja, nemrégiben 250 ezer lejeskövetelésének biztosítása céljából, csődeljárási kérelmet nyújtott be a Carol Lassen szállító-cég helybeli expozitúrája ellen a nagyváradi törvényszék csődbíróságához.

A Carol Lassen-cég kifogásokkal élt a csődeljárás bevezetése ellen és jogi képviselője utján felfolyamodást adott be az Angol-Osztrák Bank kérelmével szemben.

A nagyváradi királyi törvényszék csődbírósága tegnap délelőtti ülésén foglalkozott az érdekes csőd-ügygel és a Carol Lassen-cég érvelését lefogadva, elutasította a csődeljárás bevezetésére irányuló kérelmet.

A csődbíróság döntése természetesen maga után vonja a cég üzleti könyveinek és levelezésének zár állól való föloldását is.

**APRÓ HIRDETÉSEK**

**LEVELEZÉS**

**OBLOMOVA** fátyla megsürsödött. Hallgatása lidércfény árulása; elpártolás. Miért? Feleljen. 795

„**DOROMBOLAS**“. Azonnal közölje itteni címét ma délutáni időmegjelöléssel, jelígemre kiadóba. Személyesen minderről. Cica. 796

„**ERZSÉBET**“. Jól értette, de kissé soká tartott. Gyorsan írjon vagy még gyorsabban jöjjön. 797

**OLCSÓSÁGI** hullámok Rimanóczy-tucán, Kertész Reclám üzletében. Divat szövetek, kabát posztók. Elsőrendű vásznak, schiffonok, damaszt árak kerülnek eladásra. 394

**HÁZASSÁG**

A **LEGBIZTOSABB** ut a házassághoz az apróhirdetés. Felveszi Rudolf Mosse hirdetési vállalat, Strada Josif Vulcan (Nagy Sándor-utca) 1. 1-M

**LAKÁS**

**MAGANOS** garcon ur elegáns berendezett szobát keres, nem a centrumban. Címet Hegedüs Hirlapirodába kér „Német mérnök“ jelígemre. 792

2 szobás modern lakásomat elcserelem kisebbel. Cím az Amerikai Büffében, Baross-u. 9. 1112-II

**ALKALMAZÁS**

**ALLAST** keresők hirdetésekkel forduljanak Rudolf Mosse hirdetési vállalatához, Strada Josif Vulcan (Nagy Sándor-utca) 1. 2-M

**ÉRETTSÉGIZETT** gyakornok felvétetik az „Ivria“ biztosítónál. Német nyelvben jártasok előnyben. 791

**FÉNYKÉP** nagyításhoz retusőrök és fényképnagyító ügynökök felvétetnek. Cím: Mimóza fotográf, Strada Saguna (Kapucinus-utca) 4. 788

**PERFECT** szakácsnő azonnalra vagy 15-re állást keres. Strada Cuza Voda (Szacs-vay-utca) 62. Özv. Dienesné. 801

**MAJOROSNÉ** felvétetik, ki baromfi tenyésztésben jártas, valamint a tejszállítást a tanyáról a városba vállalja. Cím: Gerlach, Str. Nicolae Zsiga (Lukács György-utca) 8. 799

**ADÁS-VÉTEL**

**SZARAZ** pincehelyiséget tartós használatra, igen ritka látogatással keres fő-utca és Strada Principele Carol (Szilágyi Dezső-utca) közelében nagyvállalat. „Pincehelyiség“ jelíge Hegedüs Hirlapirodában. 764

**ELADNI** vagy venni akar valamit, hirtessen a Rudolf Mosse útján, Strada Josif Vulcan (Nagy Sándor) utca 1. 3-M

**HASZNALT** íróasztalt megvételre keresünk. Cím Hegedüs Hirlapirodában. 776

**UPSÁGPAPIR** (maculatura) nagy mennyiségben kapható a Hegedüs Hirlapirodában. 770

A **MOSKOVITS** palota Piata Unirii (Szent László-téri részén 1. üzlethelyiség azonnal kiadó. Érdeklődni lehet Deutsch Ignác cégnél Str. Nicolae Jorga (Zöldfa-utca) 1. 790

**HUSFÜSTÖLÉST** és disznóölést elvállalok. Strada Axente Severu (Bem-utca) 11. 763

**BURGONYA** válogatott métermázsánként 270 lei, apró burgonya métermázsánként 240 lei. Házhoz szállítva kapható csak pár napig, míg a készlet tart. Salamon és Moskovits, Várkapu-utca 2. 786

**KÖZÉPTERMETRE** elegáns télikabát olcsón eladó. Strada Gojdu (Beöthy Ödön-utca) 25. ajtó 1. 789

38-39-es hócipőt (nőit megvételre keresek. Cím Hegedüs Hirlapirodában. 800

**Ez évad KABÁT és ÖLTÖNY-SZÖVET** ujdonságait feltűnő olcsón és mindenféle szöveteket és BÉLÉSÁRUKAT valamint árúkat a szoliditásáról és előismeretéről 360 **SZÉKELY** posztóruháza Str. Avram J. (Kossuth-utca) 5

**ELADÓ** 1 és fé éves prima zsir sertés, 170-180 klgr. súlyu, házhoz szállítva Gerlachnál, Strada Nicolae Zsiga (Lukács György-utca) 8. 798

**BÁRSONY** téli kabát, perzsa gallérral, ruhák eladók. Berdach, Bul. Reg. Ferd. (Rákóczi-ut) 6. 794

**ANALITIKAI** mérleget megvételre keresek. Ajánlatokat „Bitumen“ jelígemre Hegedüs Hirlapirodába kérek. 793

**KÜLÖNFÉLÉK**

**RENTABILIS** üzlethez társat keresek azonnal 150-200 ezer leiel. Cím Hegedüs Hirlapirodában. 785

\* Szombaton este a Kék Macskában a Szombati asztaltársaság Ferenc névnap bankettjén elcserezték sötétszürke kalapomat. Kérem az illető urat juttassa el Fazekas, Gojdu (Beöthy Ödön) u. 52.

**MINDENFÉLE** hirdetési ügyben tanácsot, felviágosítással szolgál Rudolf Mosse hirdetési vállalat, Strada Josif Vulcan (Nagy Sándor-utca) 1. 4-M

25 éves praxissal rendelkező könyvelő elvállalja könyvek lefektetését, rendezését és mérleg készítését. Esti órákban, valamint szombat és vasárnap, óras könyvelést is vállal. Cimeket „Revisor“ jelígemre kiadóba kér, melyek vétele után személyesen jelentkeznek. 787

Nagyvárad legolcsóbb gőzfűtő tüze

**Stern vállalatok tüzifaértékesítő és aprítótelep** Bármilyen mennyiségben azonnal szállít

**hasábos tüzifát** köbméterben vagy sulyban, továbbá

**aprított tüzifát** vevőinknek bér-vágást eszközölünk: fűrészelés köbméterenként 12 lei, aprítás köbméterenként 12 lei

**üzem Sándor-u. 16. Telefon 17-43.**

Megrendelések felvétetnek a Hegedüs Hirlapirodába és a „Hangya“ szövetkezetbe Ferdinand kir. Rákóczi-ut. Ahol minden vevő árendeményt kap a megrendelésnél 706

**ÚJ CIPŐÜZLET! A napokban megnyílik LEGSZEBB CIPŐK!**

**a nagyváradai cipészek szövetkezetének CIPŐÜZLETE**

**a Gen, Mosoiu (Mezey Mihály)-u. 4 alatt, ahol a legjobb minőségű cipők még nem hallott olcsó árban, óriási választékban kerülnek eladásra LEGOLCSÓBB CIPŐK** 1110

**ÚJ CIPŐÜZLET**

**Szvetter, kezlyű, harisnya** 332 **selyemsál, esernyő, ridőkötők** és minden rövidárak olcsón kaphatók **Szenszki Miklósnál, Sas-passage**

**Karácsonyi művész levelező-lap** 100 drb. Lei 145.- 1000 drb. Lei 1380.- **Mégay és László** papirkereskedésében Str. Avr. Jancu (Kossuth-utca) 2. 1131-I.

**Harisnyák, socknik, kezlyűk és rövidárak** legolcsóbb beszerzési helye **Fischer áruház, Sas-passage** a virágüzlettel szemben

**25 leiert méterenként Schwartz József és fiai** villanyerőre berendezett faaprító vállalat a rála vásárolt tüzifát felvágja és azonnal házhoz szállítja. — Ajánl elsőrendű hasábos és aprított fát. — Str. Maria (Báthory-utca) 26. Telefon: 15-63

**10 drb** teljesen jókarban levő modern új **billenő kocsi (kipswagen)** jutányos árban eladó. 1125 **Megtekinthető a Rimanóczy-gyártelepen. Str. Cujului 117. szám.**

**MOZI**

x „Hallgatás völgye“ a Dorian-filmszínházban. Ma, szerdán kerül bemutatásra a „Hallgatás völgye“ című kiváló Dorian-film. Kanada halászáinak mai életét mutatja be a film. Műsorra kerül még egy két felvonásos Mac Se-net burleszk.

x Az Apollóban ma, szerdán utoljára megy a nagy tetszést arató Gaumont film: „Gróf Kohn“, amely örökké aktuális témájával, a téma nagyszerű feldolgozásával és a nehéz szerepek utólréhetetlen megjátszásával mély és maradandó hatást gyakorolnak a nézőre. — Holnap csütörtökön új slágerfilm kerül vetítésre: „A szív győzelme“ c. hatalmas társadalmi dráma 8 felvonásban, a főszerepben Norma Talmadge-val.

x Magánoktatásra való elsőrendű angol és francia női-ruha **CHIC** szabászati tankönyv kapható a Hegedüs Hirlapirodában (E könyvből bárki rövid idő alatt belül könnyen elsajátíthatja tökéletesen a szabászatot.)

Hirlapirodában **Hegedüs** 25-ig sehol nem lehet olcsóbb árban árusítottak a **december 6-tól** **Mesés könyvek, Ifjúsági iratok** **Képes könyvek,**

**Esőernyőt** alakítunk, javítunk gyorsan, pontosan **Rosenberg Testvérek** 1100 II Str. Nic. Jorga (Zöldfa u.) 8.

**Megérkeztek** elsőrendű kül- és belsőldi **képkeret-lécek** **BLAU DEZSŐ-höz** Str. Alexandri (Teleky-utca) 35

**Üzletünket áthelyeztük** Strada Cuza Voda (Szacs-vay-utca) 17. És raktárunkban lévő butor, szőnyeg, Wertheimkassza, irodaberendezések, irodai alkatrészek kivül leszállított árak mellett árusítjuk. Tessék az alkalmat felhasználni. 1099 Tisztelettel

**Beck és Benjámín** Strada Cuza Voda (Szacs-vay-utca) 17. Sonnenfeld Adolf részv. társ.